

**Das Beste vom Tag aus dem Odenwald**

**Odenwälder Journal**  
www.odw-journal.de

# Odenwälder Journal

Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Samstag, 2. Dezember 2023 - Nummer 48 - 40. Jahrgang - Gesamtauflage 39.800 Exemplare  
Telefon 06165/93090 - Fax 0 61 65 / 93094 0 - info@odw-journal.de - www.odw-journal.de

**Digitalfunk für Polizei: Michelstadt nutzt einheitliches System**  
Seite 5

**Frisch vereidigt: Jens Fröhlich (KAH) löst Horst Bitsch ab**  
Seite 8



**Alfa Romeo Tonale Sprint 1.5 Hybrid**  
Lackierung Rosso Alfa, Tageszulassung 04/2023, 110 kW (150 PS) Systemleistung, 48V Mild-Hybrid, 6-Gang Automatikgetriebe, Winterpaket uvm.  
**Angebotspreis: € 35.980,-**

Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP: Kraftstoffverbrauch, kombiniert: 6,3 l/100 km | CO<sub>2</sub>-Emissionen, kombiniert: 142 g/km

**AUTOHAUSPOPP**  
Alfa Romeo Servicepartner  
Inh. Dirk Popp • Gewerbepark Gräsing 1 • 64711 ERBACH  
Telefon 0 60 62 / 80 99 59 • Fax 0 60 62 / 80 99 57  
info@autohauspopp.de • www.autohauspopp.de

## Meldungen

### Toyota gestohlen

Michelstadt. Kriminelle stahlen in der Nacht zum Samstag, 25. November, in der Straße „Stockheimer Hohl“ einen silberfarbenen Toyota C-HR auf dem Gelände eines Autohauses an der B47. An dem Auto waren keine Kennzeichen angebracht. Hinweise an Tel.: 06062-9530.

**Odenwälder Journal**  
Jetzt auf facebook

**LANGE Haus & Co**  
so nah, so gut, so sympathisch!  
Pretlackstraße 4a Tel. 0 61 64 - 14 18  
64407 Fr.-Crumbach Fax 0 61 64 - 29 77  
lange-fr.crumbach@t-online.de

Öffnungszeiten  
Mo 14:30 - 18:00  
Di - Fr 9:00 - 12:00 | 14:30 - 18:00  
Sa 9:00 - 13:00

## Es weihnachtet sehr im Odenwald

Eine Vielzahl an Weihnachtsmärkten erwartet Besucher

Odenwaldkreis. Mit großen Schritten kommt sie heran, die Weihnachtszeit. An diesem Wochenende ist schon der erste Advent und die ersten Türchen am Weihnachtskalender wurden bereits geöffnet. Wir stellen die größten Weihnachtsmärkte vor. Durchgehende Weihnachtsstimmung gibt es auf der Erbacher Schlossweihnacht. Von Freitag, 1. Dezember, bis zum Samstag, 23. Dezember, wird das Gelände rund um das Erbacher Schloss mit Lichterzauber und Winterfreude gefüllt. Auch in Michelstadt gibt es Weihnachtsstimmung vom 1. bis zum 23. Dezember in der historischen Altstadt.



In Bad König steht der Dezember im Zeichen von Christmas Lights am Bad Königer See. Jeden Tag von 17 bis 21 Uhr gibt es einen Lichterumgang mit einer märchenhaften Geschichte, der Weihnachtsmarkt selbst ist bis 22 Uhr geöffnet. In Reichelsheim hat der Gewerbeverein einen stadtgroßen Adventskalender organisiert. Vom 1. bis zum 24. Dezember werden an verschiedenen Orten in

der Stadt Fenster angebracht: an jedem Tag wird eines feierlich geöffnet.

**Erstes Adventswochenende**  
Der Benznickelmarkt in Breuberg-Neustadt beginnt am Samstag, 2. Dezember, um 15 Uhr und ist bis 20 Uhr auf dem Marktplatz geöffnet. Die Reichelsheimer Lichterweihnacht fängt am Samstag, 2. Dezember, mit der Markteröffnung um 15 Uhr an und geht bis 22 Uhr. Auch am Sonntag ist hier der Weihnachtsmarkt von 13 bis 19 Uhr offen.

net am Freitag, 8. Dezember, um 17 Uhr für das zweite Adventswochenende. Samstags geht es um 16 Uhr los, am Sonntag um 14 Uhr. Das Weihnachtsdorf schließt an allen Tagen um 21 Uhr. Der Weihnachtsmarkt in Lützel-Wiebsbach startet am Samstag, 9. Dezember ab 15 Uhr im historischen Rathaus und im Rathaushof. Die Hüttenthaler Hof-Weihnacht (Mossautal) findet am Samstag, 9., und Sonntag, 10. Dezember, auf dem Hof Miedtke statt. Samstags geht es um 17 Uhr los, sonntags um 10 Uhr.

**Zweites Adventswochenende**  
Mehr Weihnachtsmärkte gibt es übrigens online auf [www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de).

Das Brensbacher Weihnachtsdorf öff-

**Willste ebb's, geh' zu Eps!**

Seit über 30 Jahren **Odenwälder Grünschnittservice** gut beraten!

Fällung & Schnitt von Bäumen & Sträuchern  
Hecken und Wiesen - Spezialfällungen  
Obstbaumschnitt - Grünschnittsorgung  
Grundstückspflege - Objektservice  
Rasen vertikutieren - Totholzentrfernung  
HÄCKSELARBEITEN - BAUMSTUMPFENTFERNUNGEN  
Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum im Gelände, an und in Gebäuden

**Garten- und Landschaftsbau**  
Regenwasser - Nutzenanlagenbau  
Garten- Neu- und Umgestaltungen  
Mauer + Pflasterarbeiten aus Beton od. Naturstein  
Terrassen aus Holz oder Stein - Zaunbau  
Bewässerungssysteme - Rollrasen - Pflanzarbeiten  
**Hochdruck-Reinigungsarbeiten**  
Wege, Mauern - alles wird wie neu!

Inhaber: H. J. Eps • ☎ 0170 - 52 54 52 1

**BERUFSWELT ODENWALD**  
www.berufswelt-odenwald.de

QR code and social media icons (Facebook, Instagram).

**AEG BOSCH Miele My stetter Bauknecht SIEMENS**

**stetter-lagerverkauf.de**  
Wer weniger Kosten hat, kann billiger verkaufen!

**SIEMENS AEG BOSCH Miele My stetter Bauknecht**

**REWE CENTER MICHELSTADT Dein Markt**

**Alles für deinen Adventsbrunch.**

Walther-Rathenau-Allee 24, 64720 Michelstadt Mo bis Sa von 7 bis 22 Uhr

**Spanien: Orangen**  
Sorte: siehe Etikett, Kl. I, je 1,5-kg-Netz (1 kg = 1.66)

**Aktion 2,49**

**Coppenrath & Wiese Cafeteria fein & sahnig Donauwelle tiefgefroren, je 550-g-Pckg. (1 kg = 5.98) oder Café Landhaus Erdbeere tiefgefroren, je 600-g-Pckg. (1 kg = 5.48)**

**Aktion 3,29 2,99**  
Preis mit App Coupon (1 kg = 5.44/4.98)

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter [www.rewe.de](http://www.rewe.de) oder der Telefonnummer 0221 - 37 397 77.

49. Woche. Gültig ab 04.12.2023  
Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Nur solange der Vorrat reicht!

**Ankauf von Sport- und Sammlerwaffen, auch ganze Sammlungen sowie Waffen aller Art.**

EWB vorhanden „Serios, zuverlässig und fair.“  
Sofortige Barzahlung.  
Angebote bitte an:  
**- Waffenstübchen -**  
L. Bäcker • Heuweg 4, 67551 Worms  
Tel. 0 62 41 / 3 69 47 34 • Mobil 01 78 / 5 24 27 74  
waffen-ankauf@web.de

**Trumpfheller Karosseriebau & Lackierung GmbH**

Hauptstraße 25 a  
64720 Michelstadt / Würzburg  
Telefon 0 60 61 / 73 30 1  
Telefax 0 60 61 / 73 31 9  
info@trumpfheller-karosseriebau.de  
www.trumpfheller-unfallservice.de

**Unser Leistungsangebot:**

- Behebung von Karosserie- und Lackschäden einschließlich Dellenlifting
- Kunststoff-, Leder-, Vinyl- & Polsterreparaturen
- Windschutzscheiben-Steinschlag-Reparaturen
- Fahrzeugaufbereitung und Nano-Versiegelung
- Fahrzeugrestaurationen, Fahrzeugumbauten
- Klimatechnik und Klimaanlage desinfektion
- Fahrzeugmechanik
- sachkundiger Einbau von pyrotechnischen Insassenschutzsystemen
- Regelmäßige Qualitätskontrolle durch die Dekra
- Ersatzfahrzeug im Versicherungsfall
- Reifenservice und Reifenmontage
- Verbindlicher EDV-gestützter Kostenvoranschlag
- Hagelschadeninstandsetzung

**Werben Sie auch online!**

**Odenwälder Journal**

**HALLMANN**

**ZU WEIHNACHTEN DOPPELT SPAREN!**

**2x -24% für Sie\***

**-48% auf alle Gläser\***

Gültig bis 31.12.23 beim Kauf von Meisterglas® Brillengläsern/Sonnengläsern. Beim Kauf eines Glaspaares der Marke Meisterglas® erhalten Sie 48% auf den Glaspreis. Nur für Neuaufträge. Kann nicht mit anderen Aktionen/Komplettbillenangeboten/Gutscheinen kombiniert werden. Keine Barauszahlung möglich. Optik Hallmann Große Str. 27, 24937 Flensburg

Groß-Umstadt • Bad König • Michelstadt • Dieburg ☎ 0800/412 6000 • [optik-hallmann.de](http://optik-hallmann.de)



# BRENSBACHER WEIHNACHTSDORF

## 2. ADVENTSWOCHENENDE

### Weihnachtsdorf mit Lichtengel In Brensbach beginnt das Festgefühl

**Brensbach.** Am Freitag, 8. Dezember, öffnet um 17 Uhr das Brensbacher Weihnachtsdorf seine Pforten. Nach der Eröffnung durch Bürgermeister Rainer Müller und Pfarrer Matthias Kraft gibt es musikalische Beiträge der Kinder der Lindenhofschule. Eine Garteneisenbahn ist im Keller der „Alten Post“ unterwegs, um 19 Uhr treten die

Alphornbläser aus Eisenbach auf. Besucher können sich bis 21 Uhr alle Sehenswürdigkeiten im Weihnachtsdorf anschauen. Am Samstag geht es um 16 Uhr los – die „Bannoser-Kids“ spielen im Bannoser-Theater das Stück „Such das Glück im Regenbogenland“, auf der Bühne trägt Dieter Fornof ein Lied mit Keyboardbegleitung vor. In der Kneipe der „Alten Post“ spielt

das „Cabaret Paris“ um 20 Uhr Live-Musik. Bis 21 Uhr kann auch wieder die Garteneisenbahn bestaunt werden, in der Gemeindebücherei lesen Schulkinder von 16.30 bis 18.30 Uhr für Erwachsene vor. Am Sonntag lassen um 14 Uhr die Kinder des Waldkindergartens weihnachtliche Lieder auf der Bühne erklingen, über den Tag hat auch das Adventscfé der evangelischen Kirche mit hausgemachten Kuchen und Torten geöffnet. Das Museum der Forschungsgemeinschaft Schnellerts im „Alten Rathaus“ hat geöffnet. Um 15 Uhr tritt die Steppgruppe der Tanzsportgemeinschaft auf der Bühne auf, nach ihnen spielt der Posaenorchor Niederrhauen um 16 Uhr. Neben den vielen Highlights tritt von 17 bis 18 Uhr ein Weihnachtsengel hoch zu Ross auf und verteilt kleine Geschenke an die Kinder. Ein zweiter, leuchtender Engel läuft von 17.30 bis 18.30 Uhr durch das Weihnachtsdorf. Den Abschluss bildet eine musikalische Andacht um 19 Uhr in der evangelischen Sankt-Markus-Kirche. Das Weihnachtsdorf schließt um 21 Uhr.



Dieser leuchtende Engel wird auch im Weihnachtsdorf zu sehen sein. Foto: Steinmetz, Kulturamt Brensbach

#### Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Gäste,

mit dem Brensbacher Weihnachtsdorf geht am 2. Adventswochenende das Jubiläumsjahr anlässlich des 800. Geburtstags der Kerngemeinde zu Ende. Die „Interessensgemeinschaft Brensbacher Weihnachtsdorf“ hat wieder mit großem ehrenamtlichen Engagement ein sehr vielfältiges Angebot in vorweihnachtlicher Atmosphäre für Sie organisiert. Das muss man gesehen und erlebt haben. Ein Besuch lohnt sich.

am kommenden Samstag, 2. Dezember, ab 17 Uhr in Nieder-Kainsbach in der „Koischocher Adventsgass“ tun. In der Borngasse erwartet



Sie neben liebevoll gestalteten Hütten und viel Geselligkeit auch eine kleine Bühne mit einem Programm für Jung und Alt. Der Verein Pro Futur e.V. freut sich auf Ihren Besuch.

Samstag, 2. Dezember ab 16 Uhr gutgehen lassen. Der Kerbverein wartet dort mit seiner beliebten Feuerzangenbowle auf Sie. Diese Veranstaltung findet mitten im Ort statt. Am Sonntagabend, 3. Dezember, können Sie ab 17 bis etwa 20 Uhr in der Kerngemeinde Brensbach den „Lichterglanz am Oberwald“ erleben. Tauchen Sie bei einem Spaziergang durch das Wohngebiet in ein Lichtermeer von Kerzen ein und lassen Sie sich durch die Illuminationen verzaubern. Die Bewohnerinnen und Bewohner „Am Oberwald“ heißen Sie herzlich willkommen. Allen Besucherinnen und Besuchern wünsch e ich im Namen der Gemeinde Brensbach eine wunderschöne Adventszeit.

Ihr Rainer Müller  
Bürgermeister

### Leuchtende Traktoren bald unterwegs Schlepperfreunde organisieren Geschenkfahrten

**Erbach.** Zum vierten Mal organisieren die Schlepperfreunde Haisterbach gemeinsam mit den Freiwilligen Feuerwehren von Haisterbach und Günterfürst und den Ortsbeiräten der Stadtteile am 17. Dezember eine Weihnachtsfahrt durch die beiden Stadtteile mit leuchtenden Traktoren.



Leuchtend und weihnachtlich – der Zug der Traktoren bringt Überraschungen. Foto: Veranstalter

Die festlich geschmückten und hellerleuchteten Traktoren werden am dritten Advent durch beide Stadtteile fahren und allen angemeldeten Kindern unter 14 Jahren in den Abendstunden eine kleine Überraschung an die Haustür bringen. Seit 2019 besteht die Tradition unter

dem Motto „Haisterbach und Günterfürst Hand in Hand zusammen“, um Kindern eine Freude zu machen. Finanziert wird die Aktion von den Ortsbeiräten mithilfe von einigen Sponsoren. Eltern, die für ihre Kinder die leuchtenden Traktoren

vor der Tür haben wollen, können sich mit dem Namen, dem Alter des Kindes und der Adresse bis zum 10. Dezember entweder bei der Familie Abraham (Unterdorf 32a in Haisterbach) oder bei der Familie Walther (Alter Weg 10 in Günterfürst) anmelden.

**Spilger** WIRD **XXX Lutz**  
Wohnen, wie ich es will!

wünscht:  
**Frohe Weihnachten**  
in **Obernburg**

Trotz Umbau ungestörter Verkauf

29,99 **33% SPAREN**  
**19,99**

LED-LATERNE

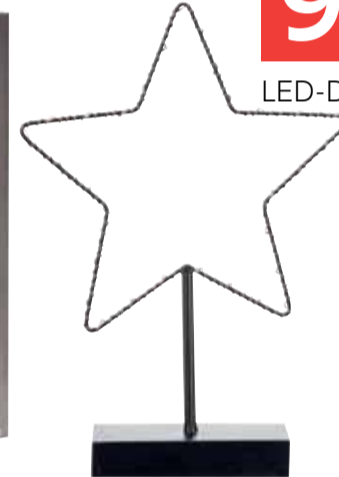
LED-Laterne, schwarz oder weiß, mit Deko und Lichtfunktion, ca. 42 x 24 cm 46040659/01-02 29,99 **19,99**



**XMAS**



X-Mas LED-Dekostern, Höhe ca. 34 cm, exkl. 3x AA Batterien 06097281/01 **19,99 9,99**



49,99

**9,99 50% SPAREN**

LED-DEKOSTERN



Zu Weihnachten nochmal richtig sparen!

**Gutschein**  
**50€**  
bei Kauf ab 150€  
1) + 5)

- Gardinen
- Leuchten
- Teppiche
- Heimtextilien
- Haushaltswaren & Accessoires
- Babyzimmer
- Baby-Exklusivmarken

Spilger Obernburg | Römerstraße 115 | 63785 Obernburg am Main | Tel. 06022 5040 | Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 19.00 Uhr, Sa. 10.00 - 18.00 Uhr | oberburg@xxxlutz.de

ILDE49-3-g XXXLutz in Obernburg, Filiale der SP Wallstadt GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. 1) Gültig bei Neuaufträgen für Haushaltswaren & Accessoires, Heimtextilien, Leuchten, Gardinen, Teppiche, Babyzimmer sowie die Baby-Exklusivmarken Jimmy Lee, My Baby Lou, Avelia und Partinio. Ausgenommen: siehe 5) S) Soweit anwendbar, Kombination mit dem „Hauspreis“ möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Pro Einkauf und Kunde nur ein Gutschein einlösbar. Gültig bis 17.12.2023. S) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis“/„Bester Preis“ gekennzeichnete Artikel, Blomus, Boxxx, Depot, JAB, Joop! Teppiche, Leifheit, Musterring, Soehnle, Tilo und Vorwerk, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutscheinverkauf und Bücher. Keine Barauszahlung.

Ausgenommen: siehe 5) sowie in dieser Werbung angebotene Ware

# Optimal Markt

Herr Leibniz kauft an: Pelze aller Art, Alt- und Bruchgold, Zahn- gold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernsteinschmuck, Perücken, Puppen, Leder- und Krokotschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelin, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werteschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös und diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo. - So. 8.00 - 20.00 Uhr ☎ 06104 / 9879935

40-jährige Pflegehelferin aus Rumänien sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt! Ich betreue seit vielen Jahren ältere Menschen Daheim. Weder trinke ich Alkohol, noch rauche ich Zigaretten. Nur Langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen, ☎ 03944 - 36160, www.wm-aw.de Fa.

1A Trapezbleche auf Maß direkt v. Hersteller. 5% online Rabatt + Lieferung bundesweit ☎ 03685/40914-0 www.dachbleche24-shop.de

Haushaltsauflösungen, Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigsten Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

## KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

**ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD EINFACH & SICHER!**

**Jederzeit erreichbar (Montag - Sonntag)!**

☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

Nebenbeschäftigung als Zeitungszusteller für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700

Kaufe jeden PKW, Bus, LKW, Geländewagen, Wohnmobile, Traktoren, alle Modelle, jeder Zustand, auch viele KM, Mängel, Unfall, Motorschaden, mit o. ohne TÜV, alles anbieten. Zahle guten Preis. ☎ 06158/7488215 o. 0174/6004673

Kaufe Wohnmobile / Wohnwagen, jeder Zustand, auch defekt. Zahle bar und fair. ☎ 0177/3105303

Frau Milli kauft: Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Uhren, Alt- und Bruchgold, Zahn- und Goldschmuck, Modeschmuck, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Leder- und Krokotschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Zinn, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 - 5972692

www.odw-journal.de



**Infrarot-Wärmekabinen** direkt vom Hersteller TÜV-geprüfte Technik Sonderanfertigung möglich. Sofort ab Lager lieferbar! Grieser • Brombachtal Tel. 06063/50040

Ich reinige und/oder repariere Ihre Dachrinne. Zuverlässig ☎ 0174 8386162

# Bauen & Wohnen

**Neues Objekt** keine Käuferprovision

DG-ETW über 2 Etagen & Balkon € 399,- mit +

Lützelbach 2,5 Zi. DG-ETW, 63 m² Wfl., sehr gepflegt, PKW Stellpl., Keller, sehr großzügige Raumaufteilung FBHZG, riesiger Süd Balkon, ruhige Lage neu gestrichen, neue Böden & Türen € 129.900,- EVA, 146 KWH/m², Öl, 1994, E

RE/MAX 06022 / 265 70 11 Frank Völker

**Klaus-Peter SCHANTZ GmbH**

Fuhrbetrieb • Abbruch- u. Baggerarbeiten Baustoffhandel • Zisternenbau • Schwertransporte

WIR FÜHREN AUS:

- Abbrucharbeiten aller Art
- Erd- und Planierungsarbeiten
- Wassergebundene Parkplätze
- Zisternenbau
- Schwertransporte und Feldwegebau

STÄNDIG AUF LAGER:

- Mutterboden • Mineralbeton
- Sand und Kies
- BAUSTOFFHANDEL

64732 Bad König/Gumpersberg • Gumpersberger-Straße 13 Telefon 0 61 63 / 34 58 oder 56 63 • Fax 0 61 63 / 34 59 Mobil 0179 / 391 64 71 Internet: www.schantz-gmbh.de

**Anzeigenannahme** anzeigen@odw-journal.de Tel. 0 61 65 / 930 92

**DRAHT WEISSBÄCKER**

250 km Draht und Gitter 1900 Türen und Tore am Lager

**ZÄUNE • GITTER • TORE**

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore • Drehkreuze
- Schranken • Türen • Pfosten
- Sicherheitszäune • Tore
- Mobile Bauzäune • Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen • Gabionen
- auch Montage möglich
- auch Privatverkauf

Draht-Weissbäcker KG Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg Tel. (06071) 98810 Fax (06071) 5161 www.draht-weissbaecker.de E-Mail: draht@weissbaecker.de

**Neues Objekt** keine Käuferprovision

EFH - Bungalow Besonderheit: neues Dach & neuer PV-Anlage m. Batteriespeicher großes Grundstück / unverbaubare Fernsicht / Garage

Lützelbach-Haigrund ab € 1.124,- monatlich

6 Zi., 180 m² Wfl., 957 m² Grund, Keller, Das UG ist zur priv. Nutzung ausgebaut & hier in d. Wfl. m. 50 m² berücksichtigt, großer Terrassenbereich mit unverbaubarem Ausblick, z.T. renoviert: z.B. 2018 Dach- eindeckung m. hochwert. Tonziegeln, neue PV-Anlage mit 21 KWP Leistung und Batteriespeicher Fenster 2002, Bad im UG, usw. € 399.900,-

EBA, 150 kWh/m², Strom, 1964, E \*Anf.effekt. Jahresz. 4,5% (Stand: 12.2023, Tilg. 1,5% / 20% EK. Berechnung: Kaufpr. + 5% Nebenk.-20% EK u. Berücksichtigung öffentl. Fördermittel! Daten sind Annahmen u. können sich tägl. ändern

RE/MAX Die Immobilienmakler 06022 / 265 70 11 Frank Völker www.remax-oberberg.de

**Feuchte Mauern und Gebäude müssen nicht sein!**

Schimmel im Haus macht Mensch und Tier krank! Denken Sie an Ihre Gesundheit und die Ihrer Liebsten! Nach einer kostenlosen Analyse folgt die fachmännische Bauwerksabdichtung und setzt dem Albraum Nässe / Schimmel ein Ende.

**BSS Groß-Umstadt** Schimmelsanierung TÜV-zertifiziert Tel. 06078/9 67 94 95

## Vorverkauf für Freibadsaison

Erbach. Ab Freitag, 1. Dezember, sind die Dauerkarten für die kommende Freibadsaison zu einem vergünstigten Preis in Erbach erhältlich. Die Karten gelten sowohl für das Alexanderbad in Erbach als auch für das Waldschwimmbad in Michelstadt. Erwachsene zahlen 70 Euro (statt 80 Euro), für Schüler, Studierende, Auszubildende, Schwerbehinderte und Teilnehmer eines Freiwilligendienstes werden 30 Euro (statt 36 Euro) fällig. Die vergünstigten Preise gelten bis zum 31. März 2024. Die Dauerkarten können in Erbach in der Touristik-Information am Marktplatz gekauft oder aufgeladen werden. Geöffnet ist die Touristik-Information täglich von 11-16 Uhr und an den Adventswochenenden von 11-20 Uhr. Bei der Erstaussstellung einer Dauerkarte wird ein Bild benötigt. Bereits ausgestellte Dauerkarten müssen zur Verlängerung mitgebracht werden. red

## REISETIPPS

**Urlaub mit Genuss-Highlights – Im Altenburger Land geben sich Kultur und Kulinarik die Hand** (epr) Was braucht es für den perfekten Urlaubsmoment? Das Altenburger Land hat die Antwort: eine über 1.000-jährige Geschichte, gastfreundliche Einheimische und regionale Köstlichkeiten! Wer die Region in Thüringen besucht, wird schnell merken, dass hier Heimatnähe und gelebte Tradition an der Tagesordnung stehen. Wer bspw. an einer öffentlichen Stadtführung teilnimmt, wird nicht nur mit Infos und Geschichten „gefüttert“, sondern darf sich auch an der Verkostung schmackhafter Altenburger Spezialitäten erfreuen. Und ist der Hunger am Ende des Tages noch nicht gestillt, lohnt der Abstecher in eines der ausgezeichneten Restaurants und Gasthäuser. Hier probiert man sich bei gemütlicher Atmosphäre durch saisonale Menüs sowie natürlich durch herzhaft Klassiker der lokalen Küche: Frisch gezapftes Bier, würzige Scheiben Graubrot, eine deftige Portion Sauerkraut und dazu ein saftiges Stück Original Schmöllner Mutzbraten – mmh, so lecker schmeckt das Altenburger Land! Einen Überblick über alles Sehenswerte, Veranstaltungen sowie kulinarische Angebote finden Interessierte unter www.reiseplaza.de/altenburg.

**Stadt, Land, Fluss?! – In Hannover gibt es alles von vielfältigen Aktivitäten bis zu purer Entspannung** (epr) Die grüne Stadt Hannover hat Singles, Paaren und Familien gleichermaßen viel zu bieten – seit Mai 2023 sogar die Leinewelle, auf der Stadtsurfer ihren Adrenalinspiegel nach oben treiben können. Mitten in der City

Im Sommer genießen zahlreiche Hannoveraner und Touristen die Sonnenuntergänge am Maschsee, dem See mitten in der City. Foto: epr/Hannover Marketing/Patrick Graf

Die Staatsoper Hannover gehört zu den weltbesten Opern. Das spätklassizistische Haus ist eines der schönsten Gebäude Hannovers. Foto: epr/Hannover Marketing/Hans Zaglitsch

**Einzigartige Flora und Fauna erleben – Die als „Nachhaltige Tourismusdestination“ ausgezeichnete Biosphäre Bliessgau bietet Gästen eindrucksvolle Naturerlebnisse und kulinarische Genüsse** (epr) Saarländische Herzlichkeit, leckere Küche und reichhaltige Natur erwarten die Besucher des UNESCO-Biosphärenreservats Bliessgau. In der südöstlichsten Ecke des Saarlands eröffnet sich Touristen eine faszinierende Welt. Grüne Auen, ausgedehnte Streuobstwiesen und mächtige Buchenwälder prägen die Landschaft und beherbergen heimische Tierarten und wertvolle Pflanzen, u.a. fast die Hälfte aller in Deutschland vorkommenden Orchideenarten. So haben das Bundesumweltministerium, das Bundesamt für Naturschutz und der Deutsche Tourismusverband die Biosphäre Bliessgau zur Siegerin im Bundeswettbewerb „Nachhaltige Tourismusdestination Deutschlands“ gekürt. Denn die Biosphäre zeigt, wie der Tourismus die nachhaltige Entwicklung einer ganzen Region stetig vorantreiben kann. Hinter der Idee der Biosphäre steckt eine ökologische und lokale Genusskette. Touristen können sich auf Gaumenfreuden wie Linsen, Gemüse, Getreide und Obst von den Bliessgauer Feldern freuen, die in Gasthäusern liebevoll zu frischen und nahrhaften Gerichten verarbeitet werden. Mehr Infos unter www.saarpfalz-touristik.de.

**Ganz klar! – Heilklimawandern fördert Gesundheit und Wohlbefinden** (epr) Ob zu Hause, im Auto oder bei der Arbeit: Wir sitzen zu viel! Das kann sich schnell negativ auf unseren Körper und unser Wohlbefinden auswirken. So führt dauerhafter Bewegungsmangel häufig zu Herz-Kreislauf-Erkrankungen, Rückenschmerzen, Übergewicht und Diabetes. Und auch unsere Seele leidet, Stress macht uns mehr zu schaffen. Da kann ein Urlaub Wunder wirken! Nicht irgendwo, sondern in einem der 47 Heilklimatischen Kurorte Deutschlands. Dort herrscht ein beson-

ders Bioklima, das hilft, den Körper nachhaltig zu regenerieren. Sonne, Wind und frische, saubere Luft legen die Vitalfunktionen an, Durchblutung und Immunsystem werden gestärkt – und wir werden wieder belastbarer. Ob allein, zu zweit oder mit der ganzen Familie: Beim Wandern durch die landschaftlich schönsten Regionen Deutschlands sinkt der Stresspegel und wir können im wahrsten Sinne des Wortes tief durchatmen. Mehr unter www.reiseplaza.de/heilklima.

**Im Waldecker Land heißt Willingen, Hessens größtes Skigebiet, alle willkommen, die ihr Herz an den Winter verloren haben. Hier finden Schneefreunde jeden Alters und Anspruchs Top-Skipisten zur rasanten Abfahrt.**

Foto: epr/Tourist-Information Willingen/Wolfgang Detempe

**Hier geht's „weiß“ her! – Willingen und das Waldecker Land warten mit aktiven und erholsamen Wintermomenten auf Groß und Klein** (epr) Ob rasante Ski-Abfahrt oder wilde Schneeballschlacht, das aktive Vergnügen in weißer Pracht zieht alle in seinen Bann – das Waldecker Land bringt die Vorlieben seiner Gäste unter einen „Schnee-Hut“. In Willingen, Hessens größtem Skigebiet, sind alle willkommen, die tolle Wintermomente suchen. Hier finden sich Top-Skipisten, atmosphärische Flutlicht-Abfahrten, bestens präparierte Langlaufloipen sowie spaßbringende Panoramblicke auf die winterliche Landschaft verspricht der neue 665 m lange Skywalk, Deutschlands größte Hängebrücke. Und zum kommenden FIS Weltcup (2. bis 4. Februar 2024) reisen alle nach Willingen, die in der Weltelite Rang und Namen haben. Wer lieber die Stille des Winters genießt, findet im National- und Naturpark Kellerwald-Edersee eine traumhafte Kulisse fürs entspannte Winterwandern. Bei glasklarer Luft geht es hinein in verschneite Buchenwälder und vorbei an mystischen Felsen sowie vereisten Bachläufen. Mehr zum puren Winter-Feeling unter www.waldecker-land.de.

**Wo das Golferherz höherschlägt – Tolle Arrangements sorgen für einen unvergesslichen Urlaub in Neumarkt** (epr) Eine Landschaft, die es zu entdecken lohnt, finden wir im Regionalpark Quellenreich. Neben attraktiven und vor allem naturnahen Radtouren und Wanderungen sind es z. B. auch die Golfparado-Golfplätze, die beeindruckend herausfordernd, sind wir hier genau richtig! Die Region im Landkreis Neumarkt bietet mehrere topgepflegte Golfplätze. Gelegen in der reizvollen Landschaft der Oberpfälzer Juratale laden alle Plätze mit interessanten Golf-Arrangements und Partnerhotels zum rundum gelungenen Golfurlaub ein, der keine Wünsche offenlässt. Abseits des Sports gibt es noch einen tollen Tipp für Autoliebhaber: In Neumarkt befindet sich das weltweit einzigartige Museum für historische Maybach-Fahrzeuge. Es verbindet Technik, Geschichte und Design miteinander und lässt so in die Geschichte der Marke Maybach blicken. Mehr Informationen zu den zahlreichen weiteren Aktivitäten im Landkreis Neumarkt, der CityCard, mit der viele Angebote kostenlos sind, sowie den Golf-Arrangements gibt es unter www.tourismus-neumarkt.de und www.golfdorado-neumarkt.de.

**In landschaftlicher Idylle und absoluter Ruhe wird im Golfdorado pures Golfvergnügen garantiert.**

Foto: epr/Stadt Neumarkt/Oliver Knopp

**Prost! Was wäre der perfekte Urlaubsmoment ohne ein kühles Getränk zum Anstoßen?**

Foto: epr/Tourismusinformation Altenburger Land/Marcel Hofmann



**IMPRESSUM:**

**Herausgeber:** Odenwälder Journal Medienhaus GmbH  
64750 Lützelbach, Telefon 0 61 65 / 930 90  
Fax 0 61 65 / 930 940, info@odw-journal.de

**Geschäftsstelle:** Nelkenstraße 1  
64750 Lützelbach, Telefon 0 61 65 / 930 90  
Fax 0 61 65 / 930 940, info@odw-journal.de

**Geschäftsführung:** Volker Zaborowski,  
Markus Echternach, René Schneider ppa

**Chefredaktion:** Volker Zaborowski (V.i.S.d.P.)

**Redaktionsleitung:** Dr. Sven Iwertowski

**Satz:** Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG  
Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen

**Vertrieb:** EGRO Direktwerbung GmbH,  
Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen

**Druck:** Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG  
Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen

**Gesamt-Auflage:** 39.800 Exemplare

**Anzeigenpreisliste:** Nummer 3

**Erscheinungsgebiet:** Bad König, Brensbach, Breu-  
berg, Brombachtal, Erbach, Fränkisch-Crumbach,  
Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent,  
Reichelsheim.

Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Ma-  
nuscripten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht  
immer der Meinung des Herausgebers. Für Druck-  
fehler keine Haftung. Abdruck und Vervielfältigungen  
von redaktionellen Beiträgen sowie von uns gestal-  
teten Anzeigen bedarf der ausdrücklichen Geneh-  
migung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH

**Verteilung:** Kostenlos an alle Haushalte im hessischen  
Odenwaldkreis und Teile des Landkreises Darmstadt/ Die-  
burg. Privathaushalte innerhalb geschlossener Ortschaften  
in vorhandene Briefkästen mit Namensschild ein Exemplar  
in den Briefkästen geliefert. Absichts stehende Häuser, Weiler,  
Kleinstsiedlungen und Gehöfte werden nicht in die Verteilung  
einbezogen. Briefkästen mit einem erkennbaren Werbein-  
wurfsverbot werden nicht beliefert. Beliefert werden auch  
Haushalte, deren Briefkästen mit dem hauseigenen Aufkle-  
ber "Keine Reklame, Odenwälder Journal JA" versehen sind.

**Aufkleber können beim Odenwälder Journal, Nelken-  
straße 1, 64750 Lützelbach, angefordert werden.**

**ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN:**  
• nur Geschäfts-Anzeigen •

**GABY MARBERG**  
Tel. 0 61 65 / 93 09 46  
Mobil 01 51 / 75 08 16 78  
E-Mail: g.marberg@odw-journal.de

für Brensbach, Fränkisch-Crumbach,  
Reichelsheim, Bad König und Brombachtal.

**MATTHIAS MANN**  
Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940  
Mobil 01 76 / 64 65 79 93  
E-Mail: m.mann@odw-journal.de

für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent,  
Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg,  
Höchst, Breuerg, Lützelbach

**UNSERE E-MAIL ADRESSEN**

Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de  
Presstexte: info@odw-journal.de

## Michelstadt nutzt Digitalfunksystem für Polizei Kommune ist Vorreiter bei einheitlichem System

**Michelstadt.** Die Stadt nutzt als erste Kommune im Odenwaldkreis und eine der Ersten in Hessen den Digitalfunk BOS. Digitalfunk BOS steht für eine gemeinsame Plattform von Bund und Ländern, die ein bundesweit einheitliches digitales Sprech- und Datenfunksystem für alle Behörden und Organisationen mit Sicherheitsaufgaben (BOS) in Deutschland umfasst. Am 15. November fiel dazu der offizielle Startschuss im Stadthaus in Michelstadt: Ulrich Lippert als Vertreter des Polizeipräsidiums Südhessen

und Kreisbrandmeister und Servicepoint-Betreuer des Odenwaldkreises Christoph Lepczyk übergaben den Vertretern der Stadtverwaltung die BOS-Sicherheitskarten für die BOS-Funkgeräte. Für Dr. Tobias Robischon steht hinter dem Stichwort „BOS“ eine enorme Verbesserung der Kommunikation und eine Erleichterung des Arbeitsalltags der Stadtpolizei: „Die Kommunikation der Kollegen untereinander war bisher viel umständlicher und hat länger gedauert, da sie über das

Mobiltelefon erfolgte. Jetzt reicht ein Knopfdruck und alle können sich gleichzeitig untereinander austauschen – und das im sicheren Rahmen des Datenschutzes. Wenn in Zukunft weitere Ordnungsbehörden den Digitalfunk nutzen, ist darüber hinaus ein überkommunaler Austausch der Stadtpolizei mit den Nachbarkommunen denkbar.“ Die Zusammenarbeit auf einem gemeinsamen Kanal wird während des Michelstädter Weihnachtsmarktes erstmalig getestet. *red*



Für den Einstieg in den Digitalfunk wurde im Stadthaus symbolisch eine überdimensionierte SIM-Karte übergeben (v.r.): Dr. Tobias Robischon (Bürgermeister), Andreas Krieg (Schutzmann vor Ort), Ulrich Lippert (Polizeipräsidium Südhessen), Klaus Arnold (Leiter der Polizeistation Erbach), Christoph Lepczyk (Kreisbrandmeister und Servicepoint-Betreuer des Odenwaldkreises), Sebastian Ulrich (Leiter Ordnungsbehörde), das Team der Stadtpolizei und Matthias Nowak (Leiter Hauptamt).  
Foto: Stadt Michelstadt

**SSADH-Defizit e.V.**  
Verein für die seltene Stoffwechselerkrankung des GABA-Neurotransmitters

So selten wie ein einäugiges Einhorn – das ist SSADH-Defizit, eine Stoffwechselerkrankung die von Kindesalter an zu Behinderungen führt. Unser in Michelstadt ansässiger Verein hilft Kindern, die vom SSADH-Defizit betroffen sind, und fördert die Forschung für eine Therapie.

**Möchten Sie unserem Verein beitreten oder uns finanziell unterstützen?**

Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie unsere Webseite unter [www.ssadh.de](http://www.ssadh.de).

CureRare unterstützt Vereine, die ein besseres Leben für Kinder mit seltenen Erkrankungen gestalten wollen.  
Mehr erfahren unter [www.curerare.de](http://www.curerare.de)

**Spilger WIRD XXX Lutz**  
*Wohnen, wie ich es will!*

wünscht: **Frohe Weihnachten** in **Obernburg**

Trotz Umbau ungestörter Verkauf

Hauspreis mindestens **30%** unter UVP<sup>2) + S)</sup>

zusätzlich **15%** <sup>3) + S)</sup>

**ALLE**

**AUF FAST**

- Gardinen
- Leuchten
- Teppiche
- Heimtextilien
- Babyzimmer
- Baby-Exklusivmarken
- Haushaltswaren & Accessoires

**EXKLUSIV FÜR FREUNDSCHAFTSKARTENINHABERINNEN UND -INHABER**

**Schweinerückensteak vom Grill** <sup>G)</sup> € 4,90  
mit Gemüse und Pommes frites, dazu Kräuterbutter.  
Gültig vom 04.12.2023 bis 09.12.2023, nur bei Spilger in Obernburg.

**Ein Stück Torte nach Wahl** <sup>G)</sup> € 2,90  
mit einer Tasse Kaffee  
Gültig vom 04.12.2023 bis 09.12.2023, nur bei Spilger in Obernburg.

2) Auf den UVP bei mit „Hauspreis“ gekennzeichneten Artikeln. Ausgenommen: siehe S). Gültig bis mindestens 10.12.2023.  
3) Exklusiv für Freundschaftskarteneinhaberinnen und -inhaber. Ausgenommen: siehe S). Soweit anwendbar, Kombination mit dem „Hauspreis“ möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Gültig bis 10.12.2023.  
S) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis/„Bester Preis“ gekennzeichnete Artikel, Blomus, Boxxx, Depot, JAB, Joop! Teppiche, Leifheit, Musterring, Soehnle, Tilo und Vorwerk, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutscheinkauf und Bücher. Keine Barauszahlung. G) Symbolfoto. Pro Person nur ein Gutschein einlösbar. Gutschein bitte vor der Bestellung abgeben. Solange Vorrat reicht.  
Nur gültig bei Spilger in Obernburg. Allergen-Informationen erhalten Sie bei unseren Mitarbeitenden. Zusatzstoffnummern: siehe Speisekarte  
XXXLutz in Obernburg, Filiale der SP Wallstadt GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg.  
**Spilger Obernburg** | Römerstraße 115 | 63785 Obernburg am Main | Tel. 06022 5040 |  
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 10.00 – 19.00 Uhr, Sa. 10.00 – 18.00 Uhr | [obernburg@xxxlutz.de](http://obernburg@xxxlutz.de)

**ODENWALPAKAS**

Familie Keil  
Sudetenstraße 14  
64385 Reichelsheim  
Tel. 06164-912267  
info@odenwald-alkapas.de

**10% Rabatt auf Bettwaren**  
(am 1. und 2. Adventswochenende)

Jetzt vorbeischaun ▶ [odenwald-alkapas.de](http://odenwald-alkapas.de)

In Reichelsheim-Beerfurth findet am Samstag, 9., und Sonntag, 10. Dezember, der Lebkuchenmarkt statt. 18 Marktbestücker sind in diesem Jahr dabei, es werden Lebkuchen, Winzerglühwein, Kaffee und Kuchen, Bratwurst, Schnäpse und weitere Liköre angeboten. Aus Reichelsheim kommen Alpakas zu Besuch, für die musikalische Unterhaltung sorgt der Gesangverein MGV Beerfurth, der Posaenorchor aus Fränkisch-Crumbach und die Grundschüler der Grundschule. Los geht es am Samstag um 14 Uhr, der Markt ist bis 22 Uhr geöffnet. Sonntags geht es früher los: von 11 bis 20 Uhr kann der Lebkuchenmarkt besucht werden. **red**

**OdenwaldAlarm**  
Sicherheit ist Vertrauenssache

Wir bedanken uns bei unserer werten Kundenschaft und unseren Geschäftspartnern für das entgegen gebrachte Vertrauen und die gute Zusammenarbeit. Ihnen Allen wünschen wir ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie Glück, Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr.

Odenwaldalarm · Siegfriedstraße 23 · 64385 Reichelsheim  
Tel.: (06164) 634829 · [info@odenwaldalarm.de](mailto:info@odenwaldalarm.de) · [www.odenwaldalarm.de](http://www.odenwaldalarm.de)

**KELTEREI kramer**

Apfelwein & Fruchtsäfte aus dem Odenwald

[www.kelterei-krämer.de](http://www.kelterei-krämer.de)

**Eberhardt**  
Back- und Schokoladenwaren

Original Odenwälder  
Lebkuchen und Weihnachts-Gebäckspezialitäten  
sowie Weihnachtsmänner und Osterhasen aus der guten EBERHARDT-Schokolade.

Schwimmbadstraße 3 · 64385 Beerfurth · Telefon: 06164 / 22 31  
Privatverkauf während der Saison geöffnet:  
Mo.-Fr. 8-12 Uhr und 13.30-18 Uhr, Sa. 8-15 Uhr  
[www.eberhardt-schokolade.de](http://www.eberhardt-schokolade.de)

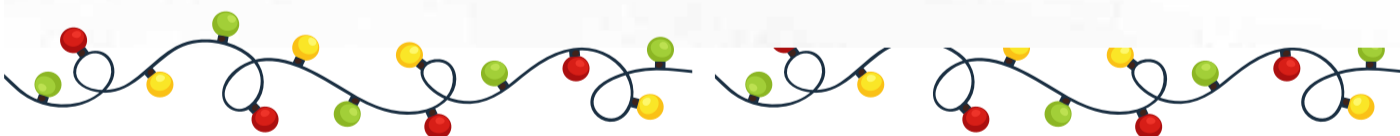
**Beerfurth**  
Lebkuchen- & Weihnachtsmarkt

**09.-10.12.2023**  
MARKTPLATZ BEERFURTH

**SAMSTAG** | 14:00 - 22:00 Uhr  
18:00 Uhr Eröffnung durch Bürgermeister Stefan Lopinsky anschließend Weihnachtsandacht  
Weihnachtssingen mit dem MGV 1854 Eintracht und Auftritt des Posaunenchores Fr.-Crumbach

**SONNTAG** | 11:00 - 20:00 Uhr  
17:30 Uhr Lieder und Gedichte von Kindern der Grundschule Beerfurth  
18:00 Uhr Tombola

Lebkuchen | Weihnachtsgebäck | Schokolade | Odenwälder Gäulschen  
Weihnachtsgeschenke | Holzbastelarbeiten | Schnaps und Likör  
Großes Angebot an genussvollen Leckereien | Nikolaus | uvm.



**modern - preiswert - stilvoll**

Über 50 Musterküchen sofort verfügbar, für Sie angepasst!

**KÜCHEN Design**  
Küchen & Geräte Zentrum

Unsere Küchen machen glücklich!

**Weilbach Süd**  
E-KüchenDesign GmbH  
Reuboldstraße 6a, 63937 Weilbach  
Tel. 093 73/2 03 10 80  
Geschäftsführer: Gökhan Ekcici

Montag - Freitag: 9:30 - 18:00 Uhr  
Samstag: 9:30 - 14:00 Uhr  
Sowie nach tel. Vereinbarung

Hier finden Sie Ihre Traumküche.

Umplanung ohne Berechnung!

Qualitätsküchen namhafter Hersteller:  
**noite nobilia**

Nolte Frame Lack softmatt u. Softlack Black Green  
Möbelteile inkl. Spüle u. Armatur  
\* Elektrogeräte auf Anfrage, MwSt. inklusive **15.900 €**

Dieses SUDOKU wird Ihnen präsentiert von:

**2. EBERBACHER WINTERDORF**  
NEUER MARKT Eberbach am Neckar  
69412 Eberbach am Neckar  
**30. DEZ. - 14. JAN**  
täglich 12-21 Uhr | Silvester 12-2 Uhr (Musik bis 24 Uhr)

			5		9		2
2					3	5	
7		3	9				
1	8		3	5	6		
	6			1		8	
		5		6	9		4
					4	2	7
	9	6					5
4		2			5		

**REWE  
CENTER  
MICHELSTADT  
Dein Markt**



**Ferrero  
Rocher**  
je 200-g-Pckg.  
(1 kg = 12.45)

**Aktion**  
**2.49**

## Deine Auswahl - auch beim Preis.



**Knaller**  
**0.69**

**Schweine-  
Stielkotelett**  
je 100 g



**Knaller**  
**0.99**

**Ehrmann  
Joghurt**  
versch. Sorten,  
je 500-g-Glas  
(1 kg = 1.98)  
zzgl. 0.15 Pfand



**Aktion**  
**4.99**

**Dallmayr  
Prodomo**  
versch. Sorten,  
gemahlener  
Bohnenkaffee,  
je 500-g-Pckg.  
(1 kg = 9.98)



**Knaller**  
**1.99**  
**1.88**

**Barilla  
Pesto**  
versch. Sorten,  
je 190-g-Glas  
(1 kg = 10.47)

Preis mit App Coupon



**Knaller**  
**0.85**

**Barilla  
Pasta**  
versch.  
Ausformungen,  
je 500-g-Pckg.  
(1 kg = 1.70)



**Aktion**  
**0.88**

**Ritter Sport  
Schokolade**  
versch. Sorten,  
je 100-g-Tafel  
(1 kg = 8.80)



**Knaller**  
**0.88**

**Red Bull  
Energy Drink**  
versch. Sorten,  
koffeinhaltig,  
je 0,25-l-Dose  
(1 l = 3.52)  
zzgl. 0.25 Pfand



**Knaller**  
**9.99**

**Warsteiner  
Pils**  
je 20 x 0,5-l-Fl.-  
Kasten (1 l = 1.00)  
zzgl. 3.10 Pfand



**Knaller**  
**9.77**

**Baileys  
Chocolat Luxe**  
15,7% Vol.,  
je 0,5-l-Fl.  
(1 l = 19.54)  
oder  
**Original  
Irish Cream  
Liqueur**  
17% Vol.,  
je 0,7-l-Fl.  
(1 l = 13.96)

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

**Walther-Rathenau-Allee 24, 64720 Michelstadt**  
Für dich geöffnet von Montag bis Samstag von 7 bis 22 Uhr

Die REWE-App  
Alle Angebote  
immer dabei.

PAYBACK

rewe.de

# Ein Vierteljahrhundert in Sachen Steuer

## Gehrt für Jubiläum in der Stadtverwaltung

**Michelstadt.** Am 16. November feierte Klaudia Walz ihr 25. Dienstjubiläum bei der Stadtverwaltung. Zum „Silbernen“ gratulierten Bürgermeister Dr. Tobias Robischon, Stadtkämmerer Udo Schneider, Personalrätin Sandra Reubold und Hauptamtsleiter Matthias Nowak.

„In der heutigen Zeit ist es nicht selbstverständlich, dass Mitarbeiter 25 Jahre bei einem Arbeitgeber bleiben“, führte Robischon in seinen Dankesworten aus. „Sie sind trotz wechselnder Bürgermeister dageblieben und haben immer vollen Einsatz gezeigt. Das ist ein Zeichen von Vertrauen in die Stadtverwaltung Michelstadt und dafür danke ich Ihnen herzlich.“ Klaudia Walz hat nach ihrer Ausbildung zur Bürokauffrau und einigen Jahren als kaufmännische Angestellte im Jahr 1998 bei der Stadt angefangen. Die gebürtige

Erbacherin, die mit ihrem Ehemann und zwei Kindern in Stockheim wohnt, hatte zunächst als Krankheitsvertretung die Sachbearbeitung im Steueramt der Finanzabteilung übernommen. „Aus einem Vertretungsjahr wurden ganz schnell 25“, berichtete die 55-Jährige lachend bei ihrer kleinen Feierstunde. Im Laufe der Jahre hat sie sich viel Expertenwissen im Steuerrecht angeeignet. *red*



Glückwünsche zum 25. Dienstjubiläum überbrachten Klaudia Walz (2.v.li.) Bürgermeister Dr. Tobias Robischon (li.), Stadtkämmerer Udo Schneider (Mitte), Personalrätin Sandra Reubold und Hauptamtsleiter Matthias Nowak. Foto: Stadt Michelstadt

## Stellenmarkt

**Gemeinde Höchst i. Odw.**  
- Der Gemeindevorstand -  
Im Betreuungsangebot an der Schule an der Mümling in Höchst i. Odw. ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle  
**Erzieher (w/m/d)**  
in Teilzeit (18 bis 25 Wochenstunden)  
zu besetzen.  
Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie im Internet unter [www.hoechst-i-odw.de](http://www.hoechst-i-odw.de) in der Rubrik Rathaus & Politik/Stellenangebote. Bewerbungen bitte an:  
**Gemeindevorstand der Gemeinde Höchst i. Odw. Personal & Ausbildung**  
Montmelianer Platz 4, 64739 Höchst i. Odw.  
Telefon 06163/708-31, E-Mail: [bewerbung@hoechst-i-odw.de](mailto:bewerbung@hoechst-i-odw.de)

Regionale Diakonie Hessen-Nassau Odenwald  
Die Regionale Diakonie Odenwald sucht im Bereich **Betreutes Wohnen**  
Fächkräfte (m/w/d) im soz.-päd. Dienst  
(Sozialarbeiter:in oder Sozialpädagoge:in oder vergleichbares Studium)  
In Voll- oder Teilzeit für den Standort Rimhorn und Michelstadt.  
Informationen und Details zur Regionalen Diakonie Odenwald, dem ambulanten Betreuten Wohnen und detaillierte Stellenausschreibungen finden Sie unter:  
<https://www.diakonie-odenwald.de/stellenangebote/>  
Wir freuen uns auf Ihre aussagefähige Bewerbung per Email an [bewerbung.odenwald@regionale-diakonie.de](mailto:bewerbung.odenwald@regionale-diakonie.de)

## Sperrung bis kurz vor Weihnachten

**Brombachtal.** Die Arbeiten zur Fahrbahnerneuerung sind voraussichtlich in der ersten Bauphase in der Woche vor Weihnachten beendet. Die Vollsperrung zwischen der Passhöhe Spreng (B47) und der östlichen Einmündung der Oberndorfer Straße in Langen-Brombach bleibt bis zu dem Zeitpunkt bestehen. Die Umleitung für den Durch-

gangsverkehr verläuft ab der Spreng über die B47 bis Rehbach und weiter über die K89 zurück nach Langenbrombach. Die Arbeiten werden im neuen Jahr mit dem barrierefreien Ausbau der Bushaltestellen „Firma Ditter“ auf der Zeller Straße fortgesetzt. Diese Arbeiten können unter halbseitiger Sperrung mit Ampelregelung erfolgen. *red*

[www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de)

## Kuchenbasar für guten Zweck

**Erbach.** Zur „Schlossweihnacht“ lädt der Verein „Dritte Welt – Togohilfe Erbach“ am Samstag, 9., und Sonntag, 10. Dezember, zu Torten und Kuchen nach Hausfrauenart in das Alte Rathaus am Marktplatz ein.

Auch selbst gestrickte Wollsocken sowie andere Handarbeiten gibt es zu kaufen. Der Erlös dieser Veranstaltung soll für den Bau eines weiteren Schulgebäudes in Togo verwendet werden. Der im Rahmen der Städteverschwisterung Erbach-Pont-de-Beauvoisin tätige Verein möchte jungen Togolesen in entlegenen Regionen mit verbesserten Bildungschancen die Möglichkeit bieten, ein selbstbestimmtes Leben zu führen. Geöffnet ist die Cafeteria samstags und sonntags von 11 bis 18 Uhr. *red*

## Neuer Bürgermeister vereidigt



Die offizielle Amtsübergabe am Donnerstag. Foto: privat

**Höchst.** Jens Fröhlich (KAH) wurde am Donnerstag, 23. November, als neuer Bürgermeister der Gemeinde Höchst vereidigt. Er übernimmt das Amt vom

langjährigen Bürgermeister Horst Bitsch (parteilos). In einer feierlichen Zeremonie wurde das Amt übergeben. Bitsch war nicht mehr zur Wahl angetreten. *red*

**Odenwälder Journal**

**Digital Sales Mitarbeiter (m/w/d)**  
in Vollzeit oder Teilzeit (Homeoffice möglich)

Seit 40 Jahren versorgen wir die Menschen im Odenwald mit den aktuellsten News aus dem Kreis – print und digital. Aus diesem Grund sind wir der starke, lokale Werbepartner für Unternehmen in unserer Region.

Für unser neues digitales Marketingtool „salelocal“ suchen wir ab sofort Sie als **neuen Mitarbeiter/in**. Senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen an:

[vz@odw-journal.de](mailto:vz@odw-journal.de)  
Ansprechpartner: Volker Zaborowski  
Odenwälder Journal Medienhaus GmbH  
Nelkenstraße 1 | 64750 Lützelbach  
Telefon: 06165/93090  
[www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de)

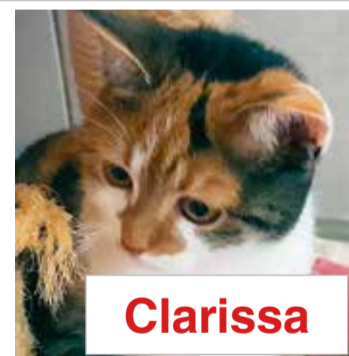
Ein Unternehmen der EGRO Mediengruppe  
Verlage · Zustellorganisationen · Agenturen

## Zuhause gesucht



**Zule**

**Zule** möchte am liebsten überall dabei sein. Er liebt Menschen über alles, besonders Kinder. Mit Hündinnen versteht er sich, mit nicht zu dominanten Rüden auch. Zule ist drei Jahre alt, 40 Zentimeter groß und wiegt 13 Kilogramm. Er ist geimpft, gechippt und kastriert.



**Clarissa**

**Clarissa** ist ein Fundtier und circa zwei Jahre alt. Sie benötigt Medikamente, das macht ihr aber nichts aus. Sie spielt fröhlich mit den anderen Jungkatzen. Clarissa ist kastriert, geimpft, gechippt und möchte gerne zu einer anderen Katze umziehen. Nach der Eingewöhnungszeit benötigt die dreifarbige Katze auch wieder ihren Freigang.



**Miezi**

Die ältere Katzendame **Miezi** sucht einen neuen Lebensraum. Ideal wäre eine ältere Person, denn Miezi ist bereits 12 Jahre alt. Sie lebte in einem Gestüt, wo sie nicht mehr versorgt werden kann. Sie ist zärtlich und anhänglich, wäre eine ideale Wohnungs-/Einzelkatze. Sie ist kerngesund und hätte es verdient, für die letzten Jahre ihres Lebens ein sicheres Umfeld zu erhalten.

HOFFNUNGSVOLLE TIERBLICKE  
[www.htb.ev.de](http://www.htb.ev.de)  
Tel. 06068-4785493  
oder 0162-2939838

TIERE IN NOT ODENWALD  
[www.tiere-in-not-odenwald.de](http://www.tiere-in-not-odenwald.de)  
Tel. 06068-939848

A.R. STIFTUNG  
Oberzent/ODW  
[www.tierheim-oberzent-odenwald.de](http://www.tierheim-oberzent-odenwald.de)  
Tel. 06068-9415745

**Spielplatz statt Rastplatz**

Jetzt bewerben!

Standort Beerfelden: Unsere **LKW-Fahrer** sind jeden Abend zu Hause

**Zahradnik**  
0 6068 / 1310

[www.zahradnik.com](http://www.zahradnik.com)

Odenwälder Journal  
Jetzt auf facebook

# Gedenken an jugendliche Opfer

## Totengebete und Rosen auf Stolpersteinen

**Michelstadt.** Am 9. November fand unter Regie des Gymnasiums Michelstadt die Veranstaltung vor dem historischen Rathaus zum Gedenken an die Gräueltaten der Pogromnacht statt. Melanie Koniorodos führte in das Thema des Pogromnachtgedenkens ein: In diesem Jahr sollte insbesondere der jugendlichen Opfer des Holocaust aus Michelstadt gedacht werden. Bürgermeister Dr. Tobias Robischon erinnerte an die Opfer

des Novemberpogroms 1938 und forderte vor dem Hintergrund des Terrors durch die Hamas in Israel zur Solidarität mit Jüdinnen und Juden sowie dem Staat Israel auf. Vor der Synagoge trug der jüdische Vorbeter Roman Melamed das Totengebet vor und gedachte damit ebenfalls der Opfer des Hamas-Terrors.

Andenken an kindliche und jugendliche Opfer des Nationalsozialismus aufgesucht wurden, zum Vortrag kamen. Schüler verschiedener Jahrgangsstufen stellten mit Textvorträgen Opfer vor, legten Rosen an den Stolpersteinen ab und verlasen deren Namen.

Musikalisch begleitet wurde die Veranstaltung durch Klezmerstücke, auf der Klarinette gespielt von Musiklehrer Joachim Hüther. Zum Abschluss beteten die evangelische Pfarrerin Dr. Anneke Peereboom und der katholische Pfarrer Christoph Zell gemeinsam und sprachen einen Segen.

ANZEIGE

## Neuer Lifehack für die Konzentration

Termine und To-dos drängen, offene Mails und Deadlines fordern uns jeden Tag heraus.

Laut einer aktuellen Studie wünschen sich acht von zehn Deutschen\*, sich besser auf anstehende Aufgaben konzentrieren zu können. Doch was

tun, wenn es mit der Konzentration schwierig wird? Die Studie zeigt: Die beliebtesten Hilfsmittel der rund 1.000 Teilnehmenden sind vielfältig. Jedoch ganz vorn dabei: der Stift (62 %) und das Kaugummikauen (31 %).

Eine neue Antwort auf die Konzentrations-Bedürfnisse der Deutschen ist **The Smarter Pencil**.

Mit Kaugummi und Stift vereint, wird The Smarter Pencil zum genialen Gadget für alle, die sich im Job oder Studium „ready“ fühlen wollen. Anstelle eines herkömmlichen Radiergummis befindet sich am Ende des Bleistifts eine Kaugummihalterung, mit der der Lieblingskaugummi jederzeit griffbereit und nachfüllbar ist.

Sei schlau und kau – behalte einen klaren Kopf im Job, in der Uni oder beim Lernen!



\* Mars Wrigley, Work & Study Survey 2023. Repräsentative Online-Befragung mit 1.000 Personen zwischen 16 und 65 Jahren, durchgeführt von Appinio im Auftrag von Mars Wrigley Deutschland.

## Bagger verursacht Stromausfall

Brensbach und Reichelsheim ohne „Saft“

**Brensbach/Grasellenbach/ Reichelsheim / Wald-Michelbach.**

Ein Bagger hat am

Mittwoch, 22. November, bei Tiefbauarbeiten im Wald-Michelbacher Ortsteil Affolterbach einen Stromausfall verursacht.

Betroffen waren Teile von Grasellenbach, Reichelsheim, Wald-Michelbach und die beiden Brensbacher Ortsteile Nieder-Kainsbach und Affhollerbach.

Die Stromversorgung war ab circa 10.30 Uhr unterbrochen. Die betroffenen Haushalte konnten bis etwa 11.30 Uhr alle wieder versorgt werden. Die beiden betroffenen Brensbacher Ortsteile bereits bis 11 Uhr.

Die e-netz Süd Hessen stellte die Versorgung durch Umschaltungen im Mittelspannungsnetz wieder her.

Sie haben Ideen zur Gestaltung des Nahverkehrs im Odenwald? Bringen Sie sich in das "Klimaforum Odenwaldkreis" ein!

QR-Code Link: <https://www.klimaforum-odenwald.de/t/nahverkehrsplan-ab-2025/108>

BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN Odenwaldkreis  
Am Marktplatz 2, 64720 Michelstadt, Tel.: 06061/979232, Mail: kontakt@gruene-odenwald.de

[www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de)

## Johann-Strauß-Operette-Wien präsentiert ein original Wiener Gastspiel

# Wiener Gala Konzert

Musik. Leiter: Vasilis Tsitsianis

INTERNATIONALE KÜNSTLER PRÄSENTIEREN  
Highlights aus Oper & Operette

**Datum: 1.1.2024**  
**Uhrzeit: 18:00 Uh**  
**Wo: Werner Borchers Halle Erbach**

Vorverkauf:  
Touristik-Infomation Erbach am Marktplatz Tel.: 06062 64880  
Buchhandlung Schindelbauer, Michelstadt Tel: 06061 2566  
oder Hotline 06061 4737 (Anrufbeantworter, ich rufe zurück)

**ERBACHER LICHTSPIELE** RESERVIERUNGSHOTLINE: **06062 - 4932**  
ONLINE-RESERVIERUNG: [erbacher-lichtspiele.de](http://erbacher-lichtspiele.de)

**PROGRAMMÜBERSICHT: 30.11. - 06.12.2023**

[www.erbacher-lichtspiele.de](http://www.erbacher-lichtspiele.de)

**REWE CENTER**  
Dein Markt

# Hier ist mehr für dich drin!

Deine Top-Angebote in deinem REWE Center.

Entdecke jede Woche über 300 Angebote

**Mehr Vielfalt in Sortiment und Service:**

- Große Obst- und Gemüseauswahl
- Service-Theken für Fleisch, Wurst, Käse und Fisch
- Große Wein- und Getränkeabteilungen
- Große Auswahl an Nonfood-Artikeln

**REWE Beste Wahl**

Spanien: **Romana Salatherzen** Kl. I, je 3-St.-Pckg.

**3 Stück**  
**Aktion 1,39**

**Schulte Edelsalami** mit Rind, je 100 g

**Aktion 1,99**

**Mirée Französische Kräuter** 60% Fett i.Tr., je 150-g-Becher (1 kg = 6.60) oder **Exquisa Der Sahnige** 70% Fett i.Tr., je 200-g-Pckg. (1 kg = 4.95)

**Knaller 0,99**

**Barilla Pasta** versch. Ausformungen, je 500-g-Pckg. (1 kg = 1.70)

**Knaller 0,85**

**Kinder Schokobons** je 300-g-Btl. (1 kg = 9.97) oder **Riegel** je 18 x 21-g-Pckg. (1 kg = 7.91)

**Aktion 2,99**

**Warsteiner Pils** je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.00) zzgl. 3.10 Pfand

**Knaller 9,99**

**Angebote gültig ab Montag, den 04.12.2023 bei REWE CENTER**

Die REWE-App Alle Angebote immer dabei. [rewe.de](http://rewe.de)

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.



# LÖWER

## OH TANNEN-BAUM, OH...

### WIE GRÜN IST DEINE HERKUNFT?

Schaffen Sie dieses Jahr ein unvergessliches Weihnachtsfest und setzen Sie gleichzeitig ein Zeichen für die Umwelt! Unsere Bio-Weihnachtsbäume, wöchentlich frisch aus dem Spessart geschlagen, sind eine perfekte Wahl, um Ihr Fest nachhaltiger zu gestalten. Sie werden ohne schädliche Chemikalien und Kunstdünger angebaut. Machen Sie Weihnachten zu einem Fest für die Natur, holen Sie sich Ihren Bio-Weihnachtsbaum und schenken Sie der Umwelt ein Lächeln!

#### GOLDBACH/ ASCHAFFENBURG

» A3 Ausfahrt AB-Ost  
Andreas & Gustav Löwer GbR  
An der Lache 135-137  
Tel. 06021 / 90162-0  
goldbach@gaertnerei-loewer.de  
Mo.-Sa. 09:00-19:00 Uhr  
Sonntag 11:00-13:00 Uhr

#### ROSSDORF

» Direkt an der B38  
Andreas, Martin und Gustav  
Löwer GbR  
Heinz-Friedrich-Straße 12  
Tel. 06154 / 69409-0  
rossdorf@gaertnerei-loewer.de  
Mo.-Fr. 08:30-18:30 Uhr  
Samstag 08:30-18:00 Uhr

#### HANAU

» Gewerbegebiet HU-Nord  
Martin und Gustav Löwer GbR  
Oderstraße 1  
Tel. 06181 / 18050-0  
hanau@gaertnerei-loewer.de  
Mo.-Sa. 09:00-19:00 Uhr

#### MÖMLINGEN

» Direkt an der B426  
Löwer GmbH, Andreas Löwer  
Bahnhofstraße 37  
Tel. 06022 / 50893-0  
moemlingen@gaertnerei-loewer.de  
Mo.-Sa. 09:00-18:30 Uhr

#### SELIGENSTADT

» A3 Abfahrt Seligenstadt  
Martin Löwer, Dudenhöfer Straße 60  
Tel. 06182 / 290861  
seligenstadt@gaertnerei-loewer.de  
Mo.-Sa. 09:00-18:30 Uhr

## Vollsperrung in Sophienstraße

**Erbach.** Vom Mittwoch, 13., bis Dienstag, 19. Dezember, wird die Sophienstraße von Hausnummer 16 bis 18 direkt hinter der Unterführung für Asphaltierungsarbeiten voll gesperrt. Eine Absenkung der Fahrbahn muss behoben werden. Der Verkehr wird über den Westring geleitet. *red*

## Von Hesselbach nach Würzburg gesperrt

**Michelstadt/Oberzent.** Vom Montag, 4. bis Freitag, 15. Dezember, finden Bankettarbeiten an der Verbindungsstraße zwischen dem Oberzenter Stadtteil Hesselbach und dem Michelstädter Stadtteil Würzburg statt. Wegen Baufahrzeugen und gelagertem Material auf der schmalen Straße wird diese für den Zeitraum gesperrt. *red*

## Termine zur Selbsthilfe bei Covid

**Erbach/Reichelsheim.** Das DRK weist wegen steigender Infektionszahlen auf die Termine der Selbsthilfegruppen für Long Covid hin.

Am Mittwoch, 6. Dezember, um 18 Uhr in Reichelsheim im DRK-Bereitschaftsheim an der Beerfurter Straße 27a und in Erbach am Donnerstag, 7. Dezember, ebenfalls um 18 Uhr im DRK-Haus an der Bahnstraße 43 wird über das Thema gesprochen.

Die fachliche Leitung hat der Internist Dr. Ulrich Herrmann. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. *red*

[www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de)

## Termine zur Selbsthilfe bei Covid

**Erbach/Reichelsheim.** Das DRK weist wegen steigender Infektionszahlen auf die Termine der Selbsthilfegruppen für Long Covid hin.

Am Mittwoch, 6. Dezember, um 18 Uhr in Reichelsheim im DRK-Bereitschaftsheim an der Beerfurter Straße 27a und in Erbach am Donnerstag, 7. Dezember, ebenfalls um 18 Uhr im DRK-Haus an der Bahnstraße 43 wird über das Thema gesprochen.

Die fachliche Leitung hat der Internist Dr. Ulrich Herrmann. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. *red*

## Leseabend am Kamin

**Höchst.** Ein Literaturabend am Kamin findet am Montag, 4. Dezember, um 19.30 Uhr im evangelischen Gemeindehaus statt. Gelesen wird der Roman „Der Schneesturm“ von Wladimir Sorokin.

Der Autor – Vertreter des Moskauer Konzeptualismus und der russischen Moderne – schrieb ein „retrofuturistisches Märchen“, in dem eine Reflexion der Gegenwart verborgen ist: Eine fantastische Irrfahrt durch das ländliche Russland im Erzählton des 19. Jahrhunderts. *red*

# Autohaus Thierolf ist „Partner der Feuerwehr“ Unternehmen für Zusammenarbeit geehrt

**Michelstadt.** Das Autohaus Thierolf ist als erstes Unternehmen in Michelstadt als „Partner der Feuerwehr“ geehrt worden. Vier der 140 Mitarbeiter sind in den Freiwilligen Feuerwehren der Stadt Michelstadt und Ortsteilen aktiv und müssen im Einsatzfall ihren Arbeitsplatz verlassen. Geschäftsführer Hans Thierolf unterstützt seine Mitarbeiter, damit sie ihr Ehrenamt auch in der Arbeitszeit ausüben können. Dies sei nicht selbstverständlich, erklärten Michelstadts Bürgermeister Dr. Tobias Robischon, Vizepräsident des Landesfeuerwehrverbandes Hessen und Kreisbrandinspektor Horst Friedrich, Stadtbrandinspektor Markus Rinagl und Michelstadts Wehrführer Thomas Reubold kürzlich bei der Übergabe von Schild und Urkunde an den Geschäftsführer.

„Die Freiwillige Feuerwehr ist lebenswichtig, insbesondere im ländlichen Raum“, betonte Friedrich. „Dabei ist das Personal das wichtigste Gut und muss auch kurzfristig bei Tageseinsätzen losfahren können – ohne um

den Arbeitsplatz bangen zu müssen. Dieses System funktioniert nur, wenn auch die Arbeitgeber

dahinterstehen. Denn wenn ein Mitarbeiter plötzlich losfahren muss, verzögert sich natürlich

auch die Erledigung seiner Aufgaben. Deshalb sagen wir vom Land Hessen danke,

dass dies bei Ihnen so problemlos möglich ist.“

Auch der Bürgermeister sprach seinen Dank für die Unterstützung aus: „Mit Ihrem Grundverständnis zum Ehrenamt leisten Sie einen wichtigen Beitrag für die Freiwillige Feuerwehr. Diesen Verdienst wollen wir nicht nur würdigen, sondern auch sichtbar machen“, so Robischon. Für Thierolf ist es keine Frage, seine Mitarbeiter dabei zu unterstützen: „Die Werte, für die dieses Ehrenamt steht, sind von enormer Bedeutung. Ich habe großen Respekt für die Menschen, die diese hohe Einsatzbereitschaft zeigen, um der Bevölkerung in Notlagen zu helfen.“

Das Schild „Partner der Feuerwehr“ werde er gut sichtbar für alle Mitarbeiter und Kunden in der Ausstellungshalle aufhängen, um auch dort zu zeigen, wie wichtig die Zusammenarbeit zwischen Arbeitgebern und Feuerwehren ist – und dafür auch das eine oder andere Mal Arbeiten liegen bleiben müssen. *red*



V.l.n.r.: Michelstadts Wehrführer Thomas Reubold, Vizepräsident des Landesfeuerwehrverbandes Hessen und Kreisbrandinspektor Horst Friedrich, Hans Thierolf (Mitte), Bürgermeister Dr. Tobias Robischon, Stadtbrandinspektor Markus Rinagl. *Foto: privat*

## Wegweiser für Feste liegt vor Michelstadts Veranstaltungskalender im Netz

**Michelstadt.** Der Veranstaltungskalender mit den Michelstädter Terminen für 2024 liegt vor. Alle Märkte, Feste, Theateraufführungen und Vorträge, bei denen die Stadt Michelstadt (Mit-)Veranstalter ist, sind darin aufgelistet. Das Heft ist ab sofort bei der Gästeinformation Michelstadt erhältlich und auf der Webseite [www.michelstadt.de](http://www.michelstadt.de) zu finden.

Einige der Highlights im nächsten Jahr sind: Der Fastnachtsumzug der heimischen Vereine am 11. Februar durch die Straßen der Stadt, organisiert vom KV Narrhalla

Michelstadt. Die Aktion Stadt- und Schuladeln ist für 3. bis 25. Mai geplant. Am 8. Juni folgt der Mädelsflohmärkte „KauFRAUusch“ in der Kellerei.

Zum dritten Mal richtet die Stiftung der Sparkasse Odenwaldkreis am 23. und 24. August ein Open-Air-Kino auf dem Michelstädter Marktplatz aus (die Filmtitel werden noch bekannt gegeben).

Ebenfalls durch der Stiftung Sparkasse Odenwaldkreis findet vom 25.10. bis 15. November das Minimatheumatikum statt. Die evangelische und katho-



Die Michelstädter Musiknacht - auch sie ist im Veranstaltungskalender eingeplant. *Foto: Kulturamt Michelstadt*

lische Kirchengemeinde lädt wieder zum Sankt Martinsumzug mit ökumenischer Andacht, Martinsspiel und Martinsfeuer

am 10. November ein. Ebenfalls im November findet wieder eine Gedenkveranstaltung zur Pogromnacht statt. *red*

Auch im kommenden Jahr finden wieder die traditionellen Märkte statt: Der Ostereiermarkt am 9. und 10. März in der Erwin-Hasenzahl-Halle, der Bienenmarkt in der Pfingstwoche auf dem Festgelände, der Kunsthandwerkermarkt vom 23. bis 25. August im Stadtgarten.

Ein besonderes Highlight ist die 35. Michelstädter Musiknacht am 6. Juli. Verschiedene Künstler und Gruppen treten im Wechsel an verschiedenen Orten in der Stadt auf, sodass sich die Zuhörer ihr persönliches Programm für diesen Abend zusammenstellen können. *red*

## Neuer Schnellladeort in Michelstadt Elektroautos können hier „tanken“

Elektroautos können hier „tanken“



Schnelles Laden ist in Michelstadt nun an einem weiteren Ort möglich. *Foto: EnBW*

**Michelstadt.** Michelstadt hat einen weiteren öffentlichen Schnellladestandort für Elektroautos, betrieben vom Energieunternehmen EnBW. Der Ladepunkt ist am dm-Markt in

der Industriestraße 1. Insgesamt gibt es in Michelstadt vier Ladepunkte mit einer Leistung von bis zu 300 Kilowatt. Je nach Aufnahmeleistung ihres Fahrzeugs können Autofahrer

damit in nur fünf Minuten Strom für 100 Kilometer Reichweite laden. EnBW betreibt die Ladepunkte nach eigenen Angaben mit 100 Prozent Ökostrom. *red*

## Fünfmal Gold für gutes Bier Miltenberger Brauer räumen ab

**Miltenberg.** Vor Kurzem wurde in der Brauer-Branche der internationale Wettbewerb der „Finest Beer Selection“ ausgetragen. Die Brauerei bekam für Faust Bayrisch Hell, Faust Eisbock, Faust Brauerreserve 1237, Faust Kräusen, Faust Jahrgangsbock die Goldmedaille. Bei der „Finest Beer Selection 2023“ traten knapp 200 Brauereien aus 18 Ländern mit insgesamt 880 Bieren an.

Das Finale war knapp: Zum „Bier des Jahres 2023, national“, einem dunklen Bockbier, trennt das Brauhaus Faust gerade einmal ein Bewertungspunkt mit 95 von 100 Punkten. Noch knapper war es beim Rennen um den Titel „Brauerei des Jahres, national“. Der Gewinner aus Oberfranken hatte 92 von 100 Punkten erreicht, das Brauhaus Faust kam auf 91,4 von 100 Punkten. *re*

### UNSERE TOP-GEBRAUCHTWAGEN-ANGEBOTE



**20.950 €**  
**Opel Mokka 1.2 Turbo GS**  
96 kW (131 PS), EZ 12/21,  
Kilometerstand: 6.250 km



**31.450 €**  
**Cupra Ateca 2.0 TSI 4Drive**  
221 kW (300 PS), EZ 11/19,  
Kilometerstand: 17.822 km

**brass**

WEITERE GEBRAUCHTE: BRASS-GRUPPE.DE



**Autohaus Brass GmbH & Co. KG**  
Hulster Straße 3 · 64720 Michelstadt · T 06061 95950

**SUZUKI RED WEEKS**



Abbildungen zeigen aufpreispflichtige Sonderausstattung.

# Sie geben alles, du gibst bis zu 6.000 EUR<sup>1</sup> weniger.

Zwei, die es können: Alltag und Familie, Urlaub und Abenteuer, Suzuki Vitara Hybrid und Suzuki S-Cross Hybrid. Alles geht – ohne jetzt tief in die Tasche zu greifen. Sparen Sie bei den Red Weeks bis zu 6.000 EUR<sup>1</sup> auf die unverbindliche Preisempfehlung. Ein Genuß zum Fest.

## AUTOHAUSPOPP.de

GEWERBEPARK GRÄSIG 1 64711 ERBACH

+49 (0) 60 62 - 80 99 59

**UNKOMPLIZIERT - ZUVERLÄSSIG - IMMER FÜR SIE DA**

Inh. Dirk Popp info@autohauspopp.de

<sup>1</sup> Gültig ausschließlich für Neuwagenzulassungen der Modelle Suzuki Vitara und Suzuki S-Cross vom 20.11.2023 bis zum 31.12.2023 (Aktionszeitraum). Nachlass für Suzuki Vitara in Höhe bis zu 5.500 Euro; Nachlass für Suzuki S-Cross in Höhe von bis zu 6.000 Euro. Nachlass wird innerhalb des Aktionszeitraums auf die jeweilige UVP der Suzuki Deutschland GmbH gewährt. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar, mit Ausnahme der Suzuki Probefahrtwochen. Gültig bei Barkauf, Leasing und Finanzierung.

